

CHÍNH PHỦ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 62/NQ-CP

Hà Nội, ngày 23 tháng 6 năm 2021

## NGHỊ QUYẾT

**Phê duyệt sửa đổi Nghị định thư tài chính năm 2019 và gia hạn thời hạn mở quyền rút vốn các Nghị định thư tài chính năm 2006, năm 2009, năm 2014 và năm 2019 của Chính phủ Pháp cho Dự án “Tuyến đường sắt đô thị thí điểm thành phố Hà Nội, đoạn Nhỏn - Ga Hà Nội”.**

## CHÍNH PHỦ

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Điều ước quốc tế ngày 09 tháng 4 năm 2016;*

*Căn cứ Nghị định số 56/2020/NĐ-CP ngày 25 tháng 5 năm 2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài;*

*Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài chính tại Tờ trình số 78/TTr-BTC ngày 18 tháng 5 năm 2021,*

## QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1.** Phê duyệt sửa đổi nội dung Nghị định thư tài chính năm 2019 và gia hạn thời hạn mở quyền rút vốn các Nghị định thư tài chính năm 2006, năm 2009, năm 2014 và năm 2019 của Chính phủ Pháp cho Dự án “Tuyến đường sắt đô thị thí điểm thành phố Hà Nội, đoạn Nhỏn - Ga Hà Nội” như kiến nghị của Bộ Tài chính nêu tại Tờ trình trên.

**Điều 2.** Bộ Tài chính: thay mặt Chính phủ Việt Nam tiến hành thủ tục cho việc sửa đổi các Nghị định thư nêu trên với đại diện có thẩm của Chính phủ Pháp; thực hiện các thủ tục sửa đổi mục đích tài trợ của khoản vay tại Thỏa ước vay áp dụng Nghị định thư năm 2019 ký với Ngân hàng Natixis theo quy định hiện hành.

**Điều 3.** Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội:

- Phối hợp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư để bố trí đầy đủ Kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 và Kế hoạch vốn đầu tư công hàng năm cho Dự án.

- Tổ chức thực hiện Dự án theo đúng tiến độ và đúng mục đích, bảo đảm hoàn thành giải ngân nguồn vốn từ các Nghị định thư và các Thỏa ước vay tương ứng trong thời hạn đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt.

- Bố trí vốn từ ngân sách Ủy ban nhân dân thành phố để trả nợ đầy đủ các nghĩa vụ vay lại cho Bộ Tài chính./.

**Nơi nhận:**

- Các đồng chí thành viên Chính phủ;
- Các Bộ: TC, KHĐT, NG, TP;
- UBND TP Hà Nội;
- VPCP: BTCN,  
PCN Nguyễn Xuân Thành,  
các Vụ: KTTH, PL, TH;
- Lưu: VT, QHQT (3). ĐT

**TM. CHÍNH PHỦ  
KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Phạm Bình Minh**